

- 2) Het Hof van Justitie van de Europese Unie is kennelijk onbevoegd is om de vierde door het Tribunale di Trani (Italië) gestelde vraag te beantwoorden.
- 3) De vijfde door het Tribunale di Trani gestelde prejudiciële vraag is kennelijk niet-ontvankelijk.

**Arrest van het Hof (Vijfde kamer) van 18 november 2010 —
ArchiMEDES/Commissie**

(Zaak C-317/09 P)

„Hogere voorziening — Compensatie van onder verschillende rechtsorden vallende schulden — Verzoek tot terugbetaling van voorgeschoten bedragen — Beginsel van *litis denuntiatio* — Rechten van verdediging en recht op eerlijk proces”

1. *Procedure — Motivering van arresten — Omvang (Statuut van het Hof van Justitie, art. 36) (cf. punten 76-78)*
2. *Hogere voorziening — Middelen — Middel voor het eerst aangevoerd in hogere voorziening — Niet-ontvankelijkheid (cf. punten 88-91)*
3. *Hogere voorziening — Middelen — Rechtsoverwegingen van arrest die recht van Unie schenden (cf. punt 105)*
4. *Hogere voorziening — Middelen — Middel inzake ontbreken van regeling van gedwongen interventie (cf. punten 121-125)*

5. *Hogere voorziening — Middelen — Loutere herhaling van voor Gerecht aangevoerde middelen en argumenten — Niet-ontvankelijkheid (cf. punten 130-134)*

Voorwerp

Hogere voorziening ingesteld tegen het arrest van het Gerecht van eerste aanleg (Vijfde kamer) van 10 juni 2009, ArchiMEDES/Commissie (gevoegde zaken T-396/05 en T-397/05), houdende verwerping van rekwirantes beroepen strekkende tot enerzijds nietigverklaring van de beschikkingen van de Commissie tot terugvordering van de bedragen die zijn voorgeschoten in het kader van het contract dat haar aan verzoekster bindt, en tot verrekening van de wederzijdse schuldvorderingen, en anderzijds veroordeling van de Commissie tot betaling van het saldo van de in dat contract vastgestelde subsidie — Beginsel van litis denuntiatio niet van toepassing — Afwijzing van de vordering tot hoofdelijke aansprakelijkstelling van de contractpartijen — Schending van de rechten van verdediging en van het recht op een eerlijk proces

Dictum

- 1) De hogere voorziening wordt afgewezen.
- 2) Architecture, microclimat, énergies douces — Europe et Sud SARL (ArchiMEDES) wordt verwezen in de kosten.

**Arrest van het Hof (Zesde kamer) van 18 november 2010 —
Commissie/Spanje**

(Zaak C-48/10)

„Niet-nakoming — Milieu — Richtlijn 2008/1/EG — Geïntegreerde preventie en bestrijding van verontreiniging — Vergunningsvoorwaarden voor bestaande installaties — Verplichting om te garanderen dat dergelijke installaties overeenkomstig eisen van richtlijn worden geëxploiteerd”